

U. Pustkury.

25% Fush
muzumus

1904/10. FC

891. gg

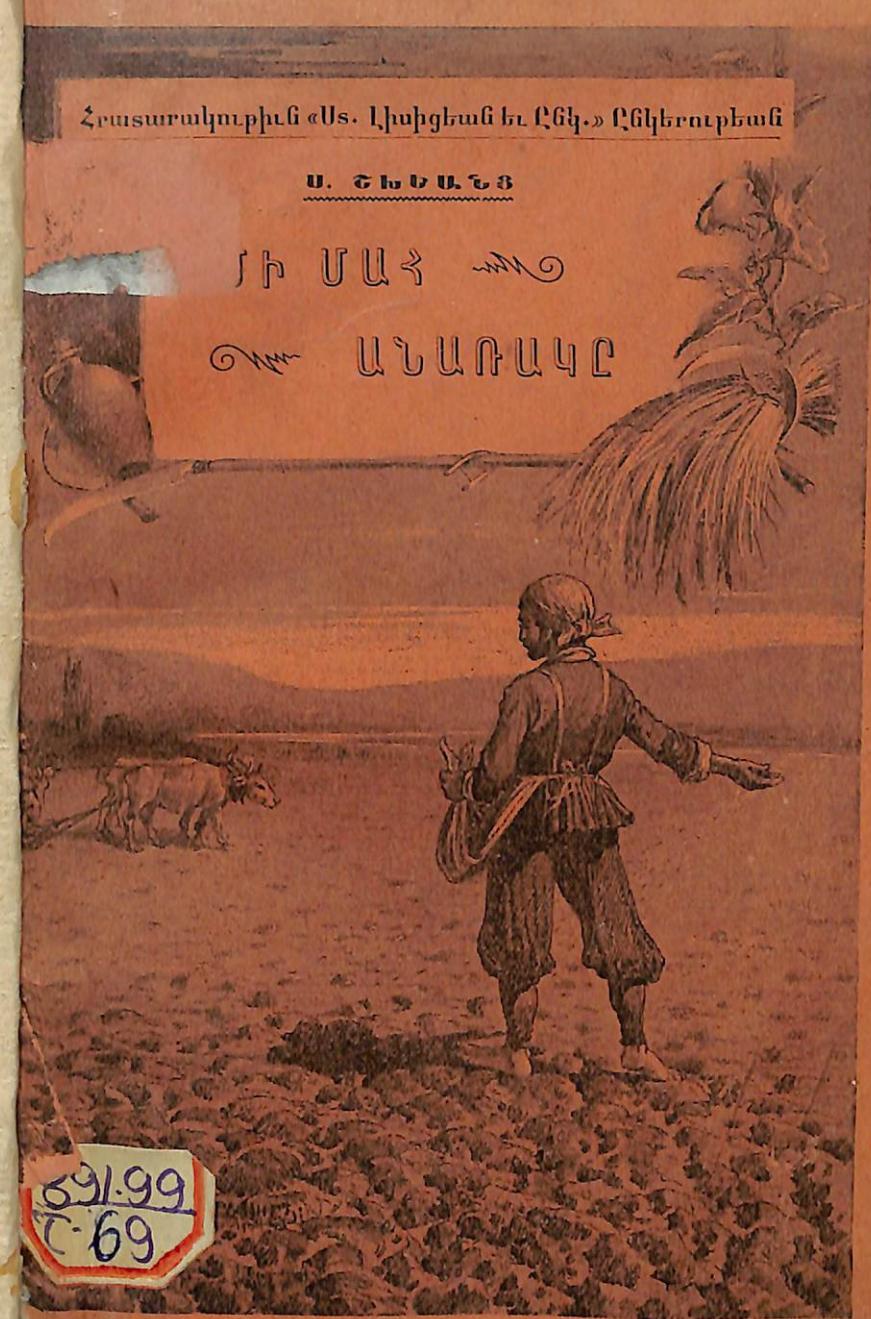
T-69

1904

Հայաստակուրին «Աս. Լիսիցեան և Ռ. Եկ.» ընկերութեան

Ա. ՇԽՆՈՒՅՑ

Ի ՄԱՀ
ԱՆԱՌԱԿԸ



591.99
Տ-69

15.07.2013

19 NOV 2011

891.99

0-69

ԱՇ

Ա. Շ Խ Ե Ա. Ն Յ Յ

«Ա. Լիսիցեան եւ ընկ.» Հրատարակչական
Բնկերութիւնը ընդունում է ինքնուրոյն, քաղ-
ւածական և թարգմանական գրւածքներ ժողո-
վրդական լինթերցանութեան համար, թէ զե-
ղարւեստական և թէ գիտական. Դրւածքի ծա-
ւալը շորս (128 երես) տպագրական թերթից
աւելի շրպիտի լինի: Վարձատրութիւն տրւում
է 16 ռ. մինչև 48 ռուբլի տպագրական թեր-
թիւն, նայելով գրւածքի տեսակին և արժանա-
ւորութեանը: Անյարմար դատւած ձեռադիրները
վերագրածւում են:

Հասցե՝ Թիֆլիս, Бебутовская ул. д. 29
Т-во «Ст. Лисиціанъ и Ко.»

ՄԻ ՄԱՅ

ԱՆԱՌԱԿԸ

Երկու պատմածք

Հրատարակութիւն
«Ա. Լիսիցեան եւ ընկ.»
Բնկերութեան

յատուկ գումարով ԳԱԼԻՔ ՇԱՀԱՄԵՍՆԻ
յիշատակին

ԹԻՖԼԻՍ
Տպարան „ՀԵՐՄԱԿՈՒ“ Ընկ. Տպարեան փողոց № 15

1904

(75)

ՄԻ ՄԱՀ

Ո՞վ չէր ճանաչում սվապցի Գրիգորին. ում չէր
տնի նրա կեանքը, նրա խելքը, նրա հմտութիւնը:
բձառութեան մի անհուն, անսպառ աղբիւր էր նա,
ից օգտում էին թէ իր համագիւղացիք և թէ ան-
իր բոլոր պանդուխաները: Դա մի բարձրահասակ,
զթանդամ տղամարդ էր՝ մօտ յիսուն տարեկան, հա-
կրելի թուխ դէմքով, մեծ, խոշոր աչքերով, խիտ
քերով և լայն ճակատով: Զարմանալի յիշողութեան
ը՝ նա պարզ և անպաճոյճ, բայց գրաւիչ ոճով կը
ամեր իր տեսած-լսածները, իր գլխին եկած-ան-
ձները ամենայն մանրամասնութիւններով: Իսկ ին-
ր չէր նա տեսել. ինչե՞ր չէր նա քաշել իր փորձանք-
րով լի երկար ու ձիգ փոթորկալի կեանքի ընթաց-
ւմ:

Գեռ երիտասարդ, գրեթէ նորապսակ, հազիւ չորս
սրի անցած՝ Գրիգորը, թողնելով հայրական օջախը,
ոքս առաւ պանդխտական գաւազանը և վարդագոյն
տարով քայլերն ուղղեց դէպի Պօլիս:

Անգրագէտ, անարհեստ՝ ի՞նչ կարող էր անել.
նչ գործ, ի՞նչ զբաղմունք պիտի նա զանէր Բօսֆօրի
փերում: Նա ստեղծւած էր, կարծես, միմիայն հա-

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 11 декабря 1904 г.

մալութեան համար. Նրա գօրեղ կազմւածքը, անչափ ոյժը բնութիւնը տւել էր նրան միմիայն հակեր կրել լու համար. Եւ Գրիգորը դիմեց այդ աշխատանքին: Նրա բանում էր նաւահանգստի վրա: Ահազին բեռը նրա համար մի խաղալիք էր, կարծես. վաղելով, թուշկոտելով էր տեղափոխում մէկ տեղից միւսը: Նրա ոյժի համբաւը շուտով տարածւեց ամեն տեղ, նորեկ պահպատի անունը արդէն յայտնի էր համալական աշխարհին:

Գրիգորը Պոլիս մնաց ութը տարի: Համեստ, պարկեշտ, ժուժկալ կեանք վարելով, նա իրան զրկում, իր բերանից կտրում, փարա-փարայի վրա դնելով մի փոքրիկ գումար էր շինում, տուն ուղարկում՝ իր հօրն ու մօրը, որոնց ինսամբին ու հսկողութեանն էր յանձնւած նրա երիտասարդ, կայտառ ամուսինը և երկու փոքրիկ զաւակները:

Գրիգորը օրեր էր համարում թէ Երբ պիտի վերապանայ հայրենիք, գրկէ, համբուրէ, փայփայէ իր չարածնի պլատիկներին: Գիշեր-ցերեկ նրա հոգսը, նրա միտքը, նրա սիրաը այդ փոքրիկների հետ էր: Նո յիշում էր նրանց նոյն իսկ այն բոպէներին, երբ ահագին բեռան տակ՝ թիկունքը կորացած, դէմքը կարծրած, աչքերը ուսած անքում էր, գետինը թրջում ճակատից առատ հոսող քրաինքով: Իր սիրելիների պատկերը նոր ոյժ, նոր եռանդ էր տալիս, և նա անտրառունչքաշ էր տալիս համալական չարքաշ կեանքը:

Գրիգորի նպատակը, նրա փափազն էր մի փոքրիկ գումար շինել, ապա վերապանալ իրանց զիւղը: Դատարկ ձեռքով նա ի՞նչ երեսով կարող էր տուն դառնալ: Իսկ այդ գումարը նա չէր կարողանում յիտ զցել: Զընայած որ նա կրկնապատկում էր իր աշխատանքը,

առաջ բանում էր և գիշերները, բայց և այնպէս ձեռքին բան չէր մնում:

Ի՞նչ անել:

Գրիգորը լսել էր, նրան շատ էին պատմել որ նոռու, ովկիանոսի միւս կողմին աշխատանք աւելի շատ կայ և աւելի լաւ է վարձատրում: Իր հայրենակիցներից շատերն էին այնտեղ դնում. քանիցս առաջարկել էին իրան էլ գնալ, բայց Գրիգորը միշտ մերժել էր. ոչ, նա պէտք է տուն վերադառնայ:

Իսկ վերադառնայն էլ նրան չէր աջողւում...

Եւ Գրիգորն ստիպւած ընտրեց Ամերիկայի ամբան:

Յուսախար, իդը չիրագործւած, ցաւով և վշտով ողեց նա Պոլիսը: Նրա սիրալ կծկում էր, որ չըկադացաւ հայրենիք դառնալ՝ իր ծնողների, իր ընտառքի, իր սիրելիների մօտ, որոնցից նա այժմ կրկին եռանում էր, հեռանում էր տանիեակ հազար մզոննեղով, և ավ գիտէ՝ բանի տարի, քանի ժամանակով...

Ծանօթ նաւերից մէկի մէջ նա վարձւեց իբրեւսարակ մշակ և այդպէս հասաւ Մարսէլ, ուր նրան զասում էին շատ նեղութիւններ: Օրեր էին պատահմ, որ նա քաղցած էր մնում, բայց և այնպէս նա ու ընկցւում, չէր վհատւում: Ամերիկա դնալը հեշտ է՝ փող էր հարկաւոր, ու էլ մեծ փող: Ուրտեղից լոնէր այդ գումարը խիզճ պանդուխտը, որ Պոլիսից նեկանիս իր վերջին փարան անդամ տուն էր ուղարկել: Երկար ու ձիգ օրեր այս-այն կողմ թափառելուց հետոյ, Գրիգորին վերջապէս աջողւեց է ծանօթ նաւաստիների օգնութեամբ մտնել մի նաւ, որ տաւար համու փոխադրէր նիւեօրը: Գրիգորին վարձեցին

որպէս տաւարապահ, տաւարապահ շոգենաւի վրայ վարձը՝ իր փոխադրւելը—Մարսէլից Նիւ-Եօրք: Թէ այն նաւը վեց շաբաթից հազիւ պիտի համնէր, բայ ի՞նչ արած, ուրիշ հնար չըկար:

Գրիգորը համնում է ահա Ամերիկա՝ պանդուխտ անփող, խեղճ ու կրակ ժողովրդի այդ աւետեաց նոր աշխարհը: Համնում է նա Նիւ-Եօրք և հանդիպում նոր դժւարութիւնների, նոր և անծանօթ թշւառութիւնների:

Անծանօթ տեղական լեզւին, տեղական պայմաններին, զուրկ բարեկամներից և ծանօթներից: Ի՞նչ անէր նա, որ կողմը գնար, ում զիմէր Նիւ-Եօրքի նման փոթորկալի, վիթխարի, անծայր բաղաքում: Հայ պանդուխտները այն ժամանակ դեռ քիչ էին, և ով զիտէ ուր էին նրանք գտնում, որ գործարանում, որ յես ընկած, կորած փողոցի մի անկիւնում: Երկար ժամանակ Գրիգորը թափառական կեանք էր վարում, շըրջելով Նիւ-Եօրքի աղմկալի փողոցներում: Գիշերում էլ նա բաց երկնքի տակ, նաւահանգստի մօտակայքում Անձրե էր: Հայ պանդուխտը կուչ եկած, կծկւած մի շինութեան մուտքի տակ, այդպէս էր լուսացնում աշնանային գիշերները, ցուրտ, երկար ու ձիգ, անվերջ գիշերներ: Բայց մի ախ չէր դուրս գալիս նրա կըրծքից, ուր բարախում էր սակայն մի նուրբ և քնքուիրտ:

Գործ չըկար: Երբեմն նրան աջողում էր մի քանի հակ փոխադրել: Դրանով նա հաց էր գնում, որ Անում էր նրա միակ ուտելիքը: Բայց Գրիգորը դարձեալ չէր լըրում, չէր յուսահատում: Վհատութիւնը կարծես, նրա համար գոյութիւն չունէր:

Այդպէս տեսում էր շաբաթներ, ամիսներ: Տաճկա-

հայ պանդուխտը կամաց-կամաց ընտելանում էր Մնագի-կրէնին, ընտելանում էր քաղաքին. սկսում էր պտըտել, փնտրել, հարց ու փորձ անել. վերջիվերջոյ նրան աջողւեց զտնել հայերի բնակատեղին, որոնք օգնութեան ձեռք հասցրին նորեկ հայրենակցին: Եւ ահա Գրիգորը մտնում է մի գրքարան: Շաբթի վերջին ստանում է իր վարձը: Նա ուրախ է. այդչափ օրավարձ նա առաջին անգամն էր ստանում իր կեանքում:

Այդ շաբաթից սկսւեց նրա գործարանական, բանւորական կեանքը՝ լի դառնութեամբ և անդադար, անխոնջ աշխատանքով: Գրիգորը գործից փախչող չէր. աշխատանքը նրա միակ միակթարութիւնն էր օտարութեան մէջ. նրանով էր միայն նա մոռանում, նսջեցնում իր ցաւերը, իր դարդերը: Բաւական էր, որ նա քիչ պարապ մնար, և դարիբութիւնը դառնում էր անտանելի: Իսկ պարապ, անգործ ամիսներ շատ: Գործարանը վնաս կրելով գոցւել է, կամ ընդհանուր գործադուլ է: Եւ ահա բանւորը՝ անգործ, պարապ, աննպատակ շրջում է փողոցից փողոց, գործարանից գործարան, մաշում նրանց շէմքերը.—գործ չըկայ: Շաբթների, յաճախ և ամիսների ընթացքում գործ չըճարելով՝ պանդուխտը տեղափոխում է մի ուրիշ բաղաք, այնտեղ էլ բախում է գործարանների գոները: Դարձեալ անօգուտ: Նա մեկնում է մի երկրորդ տեղ... Եւ այդպէս երկար ու ձիգ ամիսներ: Լաւ է, որ գեռ բարի հայրենակիցներ կան, որսոնցից պարտք առնելով՝ կարելի է լինում ծայրը-ծայրին հասցնել, մի կերպ ապրել:

Իսկ ի՞նչ է անում այդ ժամանակ, ի՞նչով, ի՞նչ միջոցներով է ապրում հայրենիքում թողած ամբողջ ընտանիքը, որի միակ յոյսը, միակ նեցուկն ու ապաւէնը դարիբը որդին կամ էրիկն է: Գրիգորի սիրուը

կծկւում էր, երբ միտն էր գցում իր սիրելիներին: Նա տանջւում, հալուում էր, բայց լուռ, ինքն իր մէջ: Նա արիաբար տանում էր անողոք կեանքի հարւածները: Նա երբէք չէր արտայայտում իր ցաւը, իր դարդը, որ սակայն նրան կորզում, մաշում էր: Ո՛չ մի տրտունջ, ոչ մի հառաջանք չէր լսում նրա բերնից: Մշտապէս խաղաղ էր նա, անվրդով, անխոռվ, Մի անզգայ լեռ էր, լեռ...:

Թէկ ծննդավայրից հեռու, ընտանիքից, սիրելիներից կտրւած, անջատւած, բայց ուշը-միտքը միշտ նրանց հետ էր. նրանցով էր ոգևորում, նրանցով շնչում, նրանցով միայն ապրում: Նա չէր խնայում նրանց համար ոչ մի բան, իր աշխատանքի մեծ մասը նրանց էր ուղարկում: Հոգ չէ, որ ինքը լաւ հագուստ երբէք չէր ունենում: Փոյթ չէ, որ ինքը նեղ ու մութ սենեակում էր բնակում, քչով բաւականանում, իրան զրկում գւարճութիւններից և ուտելուց, միայն թէ իր ընտանիքը, իր սիրելիները պակասութիւն չզգան, ուրան-նրան չըդիմեն, պարտք կամ փոխ չառնեն:

Տասն և հինգ տարի են ահա անցել այն օրից, երբ Գրիգորը ոտք դրեց նիւ-եօրք, և նրան դեռ չէր աջողել հայրենիք վերադառնալ: Պանդուխաներից մըն էր կարողանում այդ իզն իրագործել: Իսկ նորեկների թիւը օր օրի վրայ աճում էր ու աճում: Խումբ-խումբ դ սլիս էին նրանք, գալիս, և երկիրը դատարկում էր իր արու զաւակներից... Նիւ-եօրքից սկսած Բօստօն, Աւսար, Լովէլ, Լորէնս, Նեաշւայ, Պօրտլանդ, Ֆիլադելֆիա, Չիկագո... Նրանց տուաը հասել էր նոյն իսկ հեռու Կալիֆորնիա:

Այդ քաղաքներում տաճկահայ բանւորներն ապրում են զատ-զատ խմբերով: Տասը-քսան համագիւղա-

ցիք, որոնք յաճախ միմեանց հետ ազգական կամ բարեկամ էլ են լինում, գտնւելով Ամերիկայի նման օտար հողի վրայ, բնականաբար, միանում, մի ընտանիք, մի օջաղ են կազմում: Բայց կիսատ, անկատար օջաղ-պակաս է նրա գլխաւոր սիւնը և նեցուկը՝ կինը, որի բացակայութիւնը նկատում է իւրաքանչիւր քայլափոխում:

Հայ բանւորները չեն խառնում, չեն շփում տեղացի բանւորների հետ, չեն ապրում նրանց կեանքով, ոգեստում, ներշնչուում բանւոր գասակարգի սըրտին-հոգուն մօտիկ, թանգ, սիրելի գաղափարներով և ձգտումներով: Նրա միտինգներին, ժողովներին հայ բանւորը շատ սակաւ է յաճախում. տեղացիների գործադուլներին նա զրեթէ չէ մասնակցում:

Ինչիցն է այդ անտարբերութիւնը:

Ամերիկացի բանւորը աւելի լաւ է վարձատըրաւում, բան օտարերկացին: Գործադուլների ժամանակ ամերիկացին հնար ունի երկար ամիսներ առանց աշխատանքի ապրել: Տրագ-իւնիօն ընկերութեան հարուստ գանձարանն է նրան այդ միջոցները տալիս: Իսկ հայ բանւորներից շատ քչերին է աջողում մտնել անդիմախօս բանւորների այդ հզօր կազմակերպութեան մէջ, որ ձիւղաւորւած, տարածւած է Միացեալ-Նահանգների արդիւնաբերական բոլոր կէտերում: Ամերիկացու բանւորը՝ զինւած ընտրողական և ազատ քաղաքացի այլ իրաւունքներով, թէկ սեփական տանից, հողից զուրկ, բայց իր ընտանիքում, իր հայրենիքում: Է: Իսկ տաճկահայը՝ վաթանից պոկւած, ընտանիքից կտրւած, անջատւած, անծանօթ տեղական օքէնքներին, լեզւին, պայմաններին,—առանձնացած, կղզիացած կեանը է վարում: Նա այլ հոգսեր, այլ ցաւեր ու

Նի, որ կորզում են նրա սիրտը, մաշում նրա կեանքը... Այդ ցաւերից ազատ են նրան վիճակակից խոտաւացի, կանադացի և այլ գաղթական բանւորները...

Այդպէս կղզիացած կեանք էր վարում և Գրիգորը, որի շուրջն էին ժողովւել իր համագիւղացիք: Նրանք բնակւում էին մի անշուր տան մէջ, և քաղաքի մի ծայրում: Մի յարկանի այդ տունը զրեթէ միայնակ կանգնած էր մի տափարակի վրա, հարկան տներից հեռացած, դրսից կրով ծածկած, որ տեղ-տեղ արդէն թափւել էր, պատուհանների ապակիներից շատերը կոտրտած, թղթով փոխարինած: Անցորդի վրա նա մի ինչ-որ տխուր տպաւորութիւն էր գործում: Ներաը աւելի անշուր, աւելի մռայլ և տխուր էր: Չորս ցածառաստաղ սենեակ էր և մի խոհանոց: Մի սեղան առանց սփոռցի, շուրջը մի քանի հատ կիսախարխուլ աթոռներ,—ահա ճաշարան - ընդունարանի կահ-կարասիքը, զարդ-զարդարանքը: Պատերը մերկ, պաստառները պատուտած, կեղտ ու մրից սկացած: Միւս երեք սենեախները ննջարանների տեղ էին ծառայում. իւրաքանչիւրում երկ-երկու մահճակալներ, նոյնպէս խարխուլ, թոփով կապկապած, ամրացրած: Վեց մահճակալ տասն և մէկ մարդու համար: Տեղաշորերը առանց բարձերեսի, առանց սաւանների, պատուտած, կեղտոտ: Կեղտ ու փոշիով ծածկւած էին պատերը, պատուհաններն ու յատակը: Խոկոյն նկատում էր հայ կնոջ բացայութիւնը, որ ամենասպատ խրճիթն անգամ դարձում է վայելու, յստակ, սարքին-կարգին:

Տան մեծը Գրիգորն էր, որին յարգում, պատում՝ էին անխտիր բոլոր տանեցիք: Նրան յարգում էին ոչ միայն նրա տարիքի պատճառով, այլ և նրա խելքի, հմտութեան և այն խնամքի համար, որ նա չէր խնա-

ում իր համագիւղացիներից ոչ ոքին: Մի նեղ ընկած ըոպէին, մի զժւար կացութեան ժամանակ նրան էին դիմում, նրա կարծիքը, նրա խորհուրդը հարցնում, նրա օգնութիւնը խնդրում: Եւ այդ ոչ միայն տանեցիք, այլ և և. քաղաքի միւս հայ պանդուխտներից շատ շատերը:

Գրիգորէնց տունը,—այդ անունով էր նա յայտնի և. քաղաքում,—բաց էր անխտիր բոլորի առջեւ: Երեկոները, մանաւանդ շաբաթ երեկոները, երր վեց օր գործարանում աշխատելուց յետոյ՝ միւս օրը, կիւրակի, պիտի ազատ լինէին, այդ երեկոները պանդուխտների միւս աներից ժողովում էին Գրիգորէնց մօտ զրոյց անելու: Թէկ ուշ գիշեր էր լինում արդէն, բայց նրանց լոյսը դեռ վառ, պատմելիք, ասելիք շատ, այն էլ Գրիգորի պատմելիքը. ապա շաբաթւայ ընթացքում երկրից եկած նամակները, ստացած խարբիկները: Ծիծաղ և քըքիջ թէկ պակաս չէր այդ ժողովներից, բայց տըխուր, մելամաղձոտ ձայները միշտ գերակշռում էին: Հայրենիք վերադառնալ նրանցից ով չէր ցանկանում, եւ բազում, բայց նրանք միմեանց երբէք չէին յայտնում. բքա մասին խօսակցութիւն անգամ չէր բացւում: Իւրաքանչիւրի դէմքի վրա դրոշմւած էր այդ իդէլ, այդ բաղձանքը:

Այդպէս կիսախալաղ սահում էր ժամանակը, փայլուն յոյսերով լի օրերը:

Գալիս են այլ օրեր: Անցնում են շաբաթներ, ամիսներ՝ երկրից նամակ, լուր չըկայ:

Ի՞նչ է եղել. Բնչ է պատահել:

Ծննդն է ուսկը բարձրացել, ջրհեղեղել, ծածկել ամեն ինչ: Համաճարակ մահն է անգիտարար հնձել,

տարել բոլորին... Մի հատ նամակը, մի փոքրիկ խար-
բիկն անգամ չուցել է: Վրդովեցուցիչ անյայտութիւ-
նը հալ ու մաշ է անում պանդուխտներին:

Տեղական թերթերի մէջ հեռագիրներ են լոյս
տեսնում, որ գուժում են երկրում տեղի ունեցած խո-
շոր ազէտներ... Այրել, քարուքանդ են արել տներ, ա-
ւաններ, ամբողջ գիւղեր... կոտորել, յօշոտել են հա-
րիւրաւոր, հազարաւոր ընտանիքներ, կին, մանուկ, ե-
րեխայ...

Եարաբ մեր գիւղին չեն դիպել,—յուսահատաբար
հարց էին տալիս բանուրները: Եարաբ մեր ընտանի-
քըն ազատւեց: Ի՞նչ եղաւ մայրս, ի՞նչ եղաւ քոյրս.
մւր է որդիս, մւր է կինս... Ա՛խ, ինչո՞ւ, ինչո՞ւ մենք
էլ այնտեղ չենք...

Տխուր ու տրտում պանդուխտները գնում էին
գործարան: «Նամակ չըկայ»,—դա էր լինում առաջին
խօսքը, որ արտասանում էր բանուրը երեկոյեան տուն
գառնալիս: դա էր այժմ նրանց սովորական «բարի ի-
րիկունը»: Ընթրիքի ժամանակ ոչ մի խօսակցութիւն,
ոչ մի զրոյց. լուռ ու մունջ էին բոլորեքեան. նոյն իսկ
ֆրիգորը, այն ֆրիգորը, որին ծանօթ չէր վհատու-
թիւնը, որ միշտ ուրիշին սիրտ էր տալիս, քաջալե-
րում: Նա էլ լուռ էր և մելամաղձոտ: Ընթրիքից յե-
տոյ նրանք սովորաբար նստում էին զրուցելու: Այժմ
ոչ ոք չէր ուզում խանգարել սարսափելի լուռթիւնը
երբեմն պանդուխտներից մէկն ու մէկի հայեացքը մե-
քենայաբար դաւնում էր դէպի ֆրիգորը, որ արմունկ-
ները յենած ծնկներին, գլուխը խոնարհեցրած՝ ծխում
էր անընդհատ: Նա գիտէր, նա զգում էր, որ իրան
սպասում էին, և նա աշխատում, ճիգ էր թափում խօ-

սել, միամտացնել խեղձերին, բայց լեզուն հրաժար-
ւում էր, և նա բառ չէր գտնում ասելու:

«Աստւած ողորմած է»,—արտասանում էր նա,
բայց աւելի իրան, իր սիրտը, իր միտքը հանգստաց-
նելու, խաղաղցնելու համար, քան միւմներինը...

Անցնում են օրեր, շաբաթներ: Դարձեալ նամակ
չըկայ: Մի՞թէ բոլորն էլ մեռել, ոչ մի հոգի չէ մնա-
ցել, որ մի տող, մի երկու բառ գոնէ գրէ: Անցնում է
մի ամիս, երկու, բայց այն չարաբաստիկ թղթի կտորը
չըկայ ու չըկայ:

Աշնանային երեկոյ էր: Ամպամած երկինքը ցած-
րացել էին բոլորովին, մշուշով պատել, մշուշի
մէջ թաղել և. քաղաքը և մնշում, խեղդում էր նրան:
Թանձը խաւար էր տիրում ամեն տեղ, բարակ անձրեն
էլ մաղում էր անընդհատ: Ցուրտ էր, անտանելի ցուրտ:

Ցուրտ էր գուրսը, ցուրտ էր և խոնաւ, անկրակ
տներում, ուր կուչ եկած, իւրաքանչիւրը մի կողմ քա-
շւած, լուռ նստած էին պանդուխտ-բանուրները: Ոչ
ոք չէր շարժում տեղից. կարծես, քարցել, անշնչա-
ցած էին: Միայն անձրեի վշտոցն էր, որ խանգարում
էր այդ սպանիչ լուռթիւնը: Նա թափում էր շարու-
նակ, խորում պատուհաններին, որոնցով կաթ-կաթ ծո-
րալով եկել լիճ էր կապել յատակի վրայ:

Անքան անհամբեր, սրտատրոփ սպասւող լուրը
ստացւել էր վերջապէս: Կոռնկ չէր այն խարիթկը
բերողը, ոչ էլ նամակ, այլ մի ականատես, մի կենդա-
նի վկայ, մի պատանի, որ հրաշը պատաւելով՝ մի-
սիօնաբների օգնութեամբ ընկել էր Ամերիկա: Դա
ֆրիգորի եղրօղորդին էր:

Լաւ էր, հազար անգամ՝ լաւ առաջւայ անյայ-

տութիւնը, քան այժմ։ Այն ժամանակ իւրաքանչիւրը դեռ մի փոքրիկ յոյս ունէր՝ թէ իր ընտանիքը, իւրանց տնեցիք ողջ են, հրաշքով ազատւել են սարսափելի աղէտից։

Իսկ այժմ։ Տխուր իրականութիւնը ահա այնտեղ է, այնտեղ՝ իւրաքանչիւրի աշքի առջև ցցւած։ Նա պարզ տեսնում է իրանց տունը այրւելիս. անյագ բոցերը լափում են նրան. կրակի ճաթճթոցի միջից նա լսում է իր սիրելիների, իր հարազատների աղեկտոր ճիշն ու լացը, յուսահատ կոչն ու աղերսանքը… Կրակը մարել, վերջացել է։ Լերկ, խանձոխ դասած պատերի միջից մուլս է միայն բարձրանում. շուրջը լուսութիւն է տիրում. ոչ մի կենդանի շունչ. ամայութիւն կատարեալ…

—Կորսւաւ, լմացաւ ամեն բան,—խոր հառաչ բաշելով շնչաց Գրիգորը ինքն իրան։

—Մենք մարդ չենք, մարդ,—բացականչեց նա դառնացած,—այլ նամուսից, պատւից զուրկ անասուններ՝ անարժան այս ծածկելու,—սսաց նա զլիսարկը զետնին զարկելով։—Ի՞նչ ենք անում մենք այս բանդւածում։ Ինչու մենք էլ այնտեղ չենք, այնանդ։ Եթէ մենակել-սպանւել է, այրւել-խորովւել է՝ բոլորս միասին մեռնէնք, բոլորս միասին կոտորւէնք, շանհահատակ լինէինք…

—Այսուհետեւ էլ ում համար, էլ ինչու համար ենք մենք ապրում, —շարունակեց նա փոքր ընդմիջումից յետոյ, —ում համար ենք աշխատում։ Ա՛յս, բախտ, բախտ։ Այս ի՞նչ վատ աստղի տակ ծնւեցինք մենք։ Ի՞նչ մեղք, ի՞նչ յանցանք գործեցինք…

Գրիգորը երկար չէր լուսում։ Գժւած, կատաղած, որպէս վանդակի մէջ փակւած մի առիւծ, շանթեր էր

նա արձակում, գոսում, մռնչում… Բայց նրան պատասխանող չըկար. շուրջը, կարծես, ամայութիւն էր տիրում. աթոռների վրայ նստածները, կարծես, կենդանի մարդիկ չէին, այլ մի-մի ուրւականներ։

Արդէն ուշ գիշեր էր. անձրեն անդադար տեղում էր։ Լ. քաղաքը խոր քնի մէջ նիրհում, հանգստանում էր։ Քնած չէր միայն Գրիգորը։ Միայնակ նստած սեղանի մօտ, գլուխը յենած աջ ձեռքի վրայ, երկար չէր կարողանում հանգստանալ. նա չէր ուզում, նրա ոյժից վեր էր, նա անզօր էր հաշտւել այն սարսափելի մըտքի հետ, որ ինքը դեռ երէկ ընտանիքի, որդոց տէր, իսկ այժմ նրանցից զրկւած, որբեայրի, անհայր, անմայր, անտուն մի թշւառական է։ Արտասուքը խեղդում էր նրան. բայց նա այնքան ոյժ ունէր, որ կարողացաւ հայրենակիցների ներկայութեամբ իրան զըսպեկ։ Այժմ միայնացած նա արտասում, նա ողբում, նա հեկեկում էր, որպէս մի մանուկ։ Միւս բանտորները թէկ պառկած, բայց նրանք էլ քնած չէին. անկողնում մի կողքից միւսի վրա էին շուռ գալիս. քուն, հանգստութիւն, անդորրութիւն փախել էր նրանցից։ Արտասուքը նրանց էլ խեղդում էր և թրջելով այտերը՝ խոշոր կաթիլներով թափում կոշտ բարձերի վրա։

Լուսագէմին, երբ պանդուխաները զարթնեցին, տեսան Գրիգորին նոյն տեղը՝ սեղանի մօտ թեկն տւած, նստած։ Այդ գիշեր նա անկողին չէր մտել, աչք չէր փակել։ Բանտորները շտապ-շտապ հագնւեցին և առանց սովորական նախաճաշիկն անելու ուղեւորեցին գէպի գործարան։

Գրիգորը մնաց մենակ։ Գործարանի սուլիչի ձայնը նրան ցնցեց, սթափեցրեց։ Նա տեղից բարձրացաւ

և մտամոլոր, մեքենայաբար դուրս եկաւ տնից։ Անձրես գեռ չէր դաղարել, այլ բարակ, հանգարտ կերպով մաղում էր։ Հաղարաւոր բանուր-բանուրուհիներ ցըրտից կուչ եկած, լուս, անխօս շտապում էին գործարան։ Գրիգորը միանալով նրանց հետ, անհետացաւ խառնիճաղանջ ամբոխի մէջ։ Մի քանի բոպէից յետոյ նա արդէն գտնւում էր կտաւի գործարանում, իր մեքենաների առջև։

Գրիգորը իր ձեռքի տակ ունէր վեց մեքենայ, որոնց բանեցնելը պահանջում է մեծ հմտութիւն, մասնաւոնդ մեծ ուշագրութիւն։ Վեց մեքենաները գործում էին միաժամանակ, յանկարծ մէկի իլիկի թելն է քոլը ընկնում կամ կտրում, անհրաժեշտ է անմիջապէս վազել կարգի բերել, մի այլ տեղ իլիկների թելն է վերջացել, հարկաւոր է նորը դնել, ապա մաքրել գործածքը դուրս ցցւող թելերի ծայրերից… Հանգըստութիւն չը կա. շարունակ ոտքի վրա, աչալուրջ, միշտ հսկելիս, միշտ դիտելիս, մի բոպէ անզամ անհնար է անուշադիր լինել, դարան մտած որսկան շան նման, սպասողական դիրք ընդունած՝ պէտք է հսկել։ Եւ այդպէս ամբողջ օրը՝ առաւտեան ժամի վեցից մինչ կէսօր, ապա մէկից—վեցը՝ հօթը։

Առաւտեան վեցին գործարանի հինգ հազար բանւորները զինուրական ճշտապահութեամբ արդէն վըտնում էին մեքենաների առջև՝ իրանց պահականոցում։ Եայտրկանի վիթխարի շինութիւնը նորից կենդանացած՝ ահաւոր, հուժկու, խլացուցիչ գլորիւնով գործում էր մոլեգնաբար։

Գրիգորն էր, որպէս մի կենդանի մեքենայ, գործում էր անդադար, բայց ոչ առաջւայ աշխուժութեամբ և եռանդով։ Մի քանի ժամ աշխատելուց յետոյ նրա

ոյժերը մատնեցին նրան։ Վաղուց էր, որ երկու մեքենայի մի քանի իլիկները՝ առանց թել, պտոյտ էին գալիս աննպատակաբար։ Եւ Գրիգորը այդ չէր նկատում։

Նրա հալեւան իրանդացի ժակը, որ մի առանձին յարգանքով էր վերաբերում դէպի հայ բանւորը, վազելով մօտեցաւ նրան և ձեռքը մեկնելով դէպի այն երկու մեքենաները՝ յայտնեց եղելութիւնը։ Գրիգորը լրացրեց, կարգի բերաւ իլիկները։ Բայց մի ժամ յետոյ նրա մէկ մեքենան կանգնած, այլ ևս չէր բանում։

Իրանդացի բանւորը մնացել էր զարմացած։ Դեռ առաւտեան գործարան մտնելիս Գրիգորն իրան չը բարեկց. իր «բարի լոյսին» անգամ նա չը պատասխանեց։ Հայ պանդխտի դժգոյն, մթնած, տխուր դէմքը չէր հեռանում ժակի աչքից։ «Ի՞նչ է պատահել սրան», — հարց էր տալիս իրանդացին ինքն իրան։ Նա մօտեցաւ Գրիգորին և ականջին բարձր ձայնով գոռաց, որ կտառվարչից թոյլտութիւն ինդրէ և գնայ տուն, բանի որ հիւանդ է։ — Գործարանում մեքենաների դզըրդիւնից անհնարին էր կամաց, ցածր խօսել։ — Գրիգորը ոչինչ չասաց, միայն ձեռքով բացասական նշան արեց։

Հէնց այդ վայրկեանին եկաւ գործարանի վերակացուն, որ մի հեղ և բարի մարդ էր — մի երեսյթ, որ շատ հազեագիւտ է գործարանական կեանքում. կառավարիչ և... բարի... Նա Գրիգորին երբէք նկատուզութիւն չէր արել և առիթ էլ չէր ունեցել. Գրիգորի նման բարեխիղճ, մաքուր, յստակ բանող շատ քիչ կար։ Այդ էր պատճառը, որ վերակացուն մի առանձին սիրով էր վերաբերում Գրիգորին։ Երբ տեսաւ մեքենան կանգնած, նա սկզբում բոլորովին ապշեց, ապա տեսնելով հայ բանւորին այնպէս ընկճւած, զարկա-

ցած, յանկարծ յիշեց տեղական թերթերի Պօլսից առաջած հեռաղիրները, թղթակցութիւնները։ Մի սարսուռ անցաւ նրա մարմնով, և նա առանց մի բառ ասելու հեռացաւ, գնաց այդ բաժանմունքից, որպէս թէ ոչինչ չէր նկատած։

Հնչեց ճաշի սուլիչը։ Մեքենաները կանգ առան։ Գործարանի փակւած զոնները բացւեցին և բանւորները դուրս խուժեցին դէպի հարկան ճաշաբանները։ Մարդ, կին, աղջկէ, փոքրիկ տղայք, բոլոր հասակի և ազգութեան։ Դուրս եկաւ և Գրիգորը, միայն նա ճաշաբան չը գնաց, այլ անցաւ գործարանի մօտ գլուխող մի խուլ փողոց և սկսեց յետ ու առաջ քայլել՝ չը նայած ցրտին և անընդհատ տեղացող անձրեին։ Անցաւ ճաշի ժամը, նա մեղմ, ծանր քայլերով վերադարձաւ իր մեքենաների մօտ,

Երկու ժամ գործելուց յետոյ, Գրիգորը՝ ուժասպառ, թուլացած, քիչ էր մնում, որ զո՞ւ լինէր իր անզգուշութեան։ Մեքենան ուղղելիս այնչափ մօտեցել էր նա միւս մեքենային, որ վերջնիս անիւը՝ բռնելով նրա փեշը, ձգում էր. մի վայրկեան էլ և նա պիտի նետել երկու մեքենաների նեղ արանքը, եթէ միայն իր լանդացին չը լինէր։ Ժակը՝ մի ոստիւն գործելով, բռնեց Գրիգորին և այնպէս ոյժով դէպ իրան քաշեց, որ նրա վերի հագուտի կէսը պատուելով՝ մնաց մեքենայի վրայ։ Գրիգորը քիչ օրօրւեց և որպէս մի գընդակ վակ վայր ընկաւ յատակի վրայ։ Ժակը՝ մի ակնթարթում կանզնեցնելով իրանց մեքենաները, սրտատրով վագեց նրա օգնութեան։ Գրիգորին անմիջապէս կառք նստեցնելով՝ իրանդացու հետ միասին ուռւն ուղարկեցին։

Պանդուխտների բնակարանը հասնելով, Ժակը չէ

հեռացաւ հիւանդի մօտից, թէ այդպիսով նա զբկում էր կէսօրւայ աշխատանքից։ Նա պառկեցրեց Գրիգորին, ինքն էլ մօտը նստեց՝ սղասելով իր գժրախտ հարևանի հայրենակիցներին։

Ժակը վաղուց է որ ճանաչում էր Գրիգորին. Նրա հետ հինգ տարուց աւել էր, որ տնքում էր մի և նոյն գործարանում, մի և նոյն մեքենաների վրա։ Նա երբէք այդ հայից մի վատ խօսք չէր լսել, վատ, անազնիւ գործ չէր տեսել։ Ժակը նրան յարգում, սիրում էր. չէր թագնում նրանից ոչ մի բան, — այնչափ մօտեցել, մըտերմացել էին նրանք միմեանց։ Իրանդացուն յայտնի էր Տաճկաստանի աղէտը։ Բայց նրան գեռ յայտնի չէր Գրիգորի եղբօրորդու գալուստը. այժմ տեսնելով այդ պատանու լացը, հեկիկանքը և իմանալով նրա ռվ, ինչ լինելը, իսկոյն հասկացաւ ամեն բան և լոեց։

Գրիգորը, աշքերը գցած առաստաղի մի կէտի վրա՝ լուս պանկած էր։ Իրանդացին նստած նրա գլխատակին՝ նոյնպէս լուս էր և տրտում։ Նա մի բառ անգամ չարտասանեց. նա չէր համարձակում, լեզուն չէր պատում հարցնել կամ սիրտ տալ, միխթարել։ Սփոփել, միխթարել սովորական դատարկ բառերով և ֆրազներով, — այդ և անտեղի է, և աւելորդ։ Նրանցով պանդիստի խոցուտած սիրտը պիտի նորից տրորէր, կրակի վրայ նորից իւղ ածէր։

Երեկոյ էր։ Գործարանի շակը սուլեց, բայց մի այնպիսի մելամաղձոտ, չարագուշակ հնչիւններով, կարծես, շողենաւի սիրէնը (սրբու) լինէր, որ փոթորկի, վտանգի ժամանակ յուսահատ, աղեկտուր, չարագուժ հնչիւններով օգնութիւն է հայցում։ Բայց ովկիանոսի անհուն հորիզոնի վրայ նաև չէ երևում. սիրէնը կը կին

և կրկին սուլում է, սուլում. դարձեալ իզնւր։ Նրա ձայնը ոչ մի տեղ արձագանք չէ գտնում։ Գրիգորին թում էր, թէ ինը գտնում է այդ շոգենաւի վրա իր զաւակների և կնոջ հետ միասին։ Նաւը խորտակւում է, նա սուզում է ջրի մէջ։ Գրիգորը ամուր գըրկած իր սիրելիներին, նրանց բարձրացրել, պարզել է դէպի վեր, դէպի երկինք։ Զուրը ծփանք տալով կամաց-կամաց նաւն է թափում։ Նրանք խրում, խեղդում են։

«Օգնութիւն, օգնութիւն», — աղաղակում է Գրիգորը և զարթնում։

Նրա շուրջը տխուր և գլխակոր կամնանած էին պանդուխտ բանտորները, որոնք լսելով տեղի ունեցած դժբախտութեան մասին՝ շտապել եկել էին։ Եթէ նրա ներկայութիւնը, նրա կինդանի խօսքն էլ մեզանից պակսէ, ինչ կը լինի մեր դրութիւնը, — խորհում էին բանտորները։ Սակայն այս նոր դժբախտութիւնը տարօրինակ, անբնական չէր թում նրանց. զոհերի երկար շարքի վրա մի զո՞ւ էլ է աւելանում, ուրիշ ոչինչ... Սրտատրոփ, հեալով շտապել էին նրանք տուն։ Տեսնելով ժակին Գրիգորի մօտ նստած, նրանք գունատեցին. բայց բարի ժակը միամտացրեց՝ յայտնելով, որ Գրիգորին ոչ մի երկիւղ չէ սպառնում։ Եւ իրօք՝ մեքենան նրան վնաս չէր տւել։

Մահճակալի շուրջը պանդուխտները գլխարկներով, առանց հանւելու, առանց լւացւելու, կեղտ ու մուրի մէջ թաթախւած, լուռ, մտամոլոր շարունակ կանգնած՝ սպասում էին, կարծես։ Բոլորն էլ կիսահետանդ զրութեան մէջ. վիշտը հալել, մաշել էր ամենին։

Արդէն ուշ գիշեր էր, երբ իրլանդացին՝ «բարի գիշեր» մաղթելով, տխուր տպաւրութիւնների տակ

հեռացաւ պանդուխտների բնակարանից։

Դուրսը անձրեն արդէն դադարել էր, երկինքը պարզւել։ Ջինջ կապուտակում փայլում էին աստղերը վառվուն։ Խաղաղ էր բնութիւնը և հանդարտ. միայն լսում էր հեռւից և, գետի ալիքների ծփանքը։ Նրանք մէկը միւսին հետեկելով գալիս, զարնուում էին ժայռոտ ափերին, շառաչում, աղմկում և լալով, ողբալով. յետու յետ նահանջում, գնում, գրկախառնուում էին միւսների հետ և այդպէս միացած նորից յորձանք տալիս ուժգին։ Բայց իզնւր։ Սակայն ալիքները չեն ընկճում, չեն դադարում։ Կատաղաբար գոռալով և նորից ու նորից զարնուելով ափերին՝ ճիգ էին թափում, անդադար, անվերջ կուռում ու կուռում։

Մի անգամ անկողին ընկնելով՝ Գրիգորը այլ ևս չըկարողացաւ թողնել նրան։ Նրա հայրենակիցները գիշեր-ցերեկ հոգում, աշխատում էին, չեն ինայում ոչ մի միջոց։ Նրանուից մէկն ու մէկը հիւանդի մօտ էր մնում, ցերեկները հերթով՝ որպէս զի ըզրկւեին զործարանի տեղից, գիշերները՝ ով պատահէր։ Եւ այդպէս ամրող ձմեռ։

Բայց այդ ամեն ջանքերը, բժշկական օգնութիւն, գեղ և այլն, բոլորը, բոլորն էւ, աւաղ, իզուր անցան։ Գրիգորը օր օրի վրա նիհարում, հալւում էր։ Դէմքը բոլորվին գունատւել աչքերը խորն ընկել, ձեռքերը, բանտորական կոշտ, կոպիտ ձեռքերը բարակել, քնըշացել էին։ Գլխի մազերն ու միրուքը ճերմակել, ոչ մի հատ ու մազ չէր մնացել։ Նախկին աշխոյժ, առոյգ, հակայ, ուժեղ Գրիգորի ուրւականն էր միայն մնացել։ Նա չէր խօսում, չէր պատմում. լուռ մտքերի

մէջ խորասուզւած, անուշաղիր ուրիշների պատմածներին, անտարբել շուրջը վիստող, եռացող, անյողողդ ընթացող կեանքին:

Ապրիլ ամիսն էր, երբ բնութիւնը՝ պահած, զարդարւած, հրապուրում, զմայլեցնում է ամեն մի էսկի: Խոտը բուսել, աճել, բարձրացել էր. ծառերը գոյսղոյն ծաղիկներով և տերևներով ծածկել, զեղեցկապէս պահածել. բուրում էր անոյշ հոտը: Թոչունների երգն ու ձլվոցը, արագահոս առունների կարկաչիւնը, երեխանների ուրախ—գւարթ ճիշն ու քրքիջը... Կեանք էր շնչում, կեանք էր փչում ամեն մի կողմից, ամեն մի անկիւնից: Հազար ու մի պշբանքներով զարդարւած բնութիւնը՝ մշտապէս կայտառ, մշտապէս աշխոյժ, հրաւեր էր կարդում. նա ձայն էր տալիս, նա կոչ էր անում՝ ապրել, վայելել իր բիւր և բիւր բարեիքները:

Դրիգորը պառկած, աչքը յառել էր դէպի բաց պատուհանը. կարծես հիանում էր բնութեան այդ հրաշալիքներով: Ի՞նչ էր նա մտածում. ի՞նչ էր խորհում. ո՞ւմ էր նա յիշում.., երկար նայում էր նա. ամբողջ ժամերով նա չընեռացրեց աչքը պատուհանից, բայց ոչ մի բացականչութիւն, ոչ մի բառ. միայն արտասուրեն երկու խոշոր կաթիւներ գուրք ցոլացին նրա աչքերից և թրջելով գունատ, նիհար այտերը, ընկան բարձր վրա:

Քիչ յետոյ հիւանդը՝ դիմելով իր մօտ նստած այդ օրւայ հերթապահ պանդիսին, ասաց.

— Թովմաս, այս տանը բուրը մեծը գու ևս այցըմ: Ես գնում, ես մեռնում եմ... Մի խնդիրք ունեմ. նայիր այդ փոքրիկին, ինչպէս քո հարազատ որդուն: Ես՝ դիտես որ այլ ևս ոչ ոք և ոչինչ չունեմ. դա է միայն մնացել մեր ամբողջ տոհմից...

Այս խօսքերի վրա թովմասը բոնեց հիւանդի ձեռքը և՝ սեղմելով շրթունքներին, արտառախանն ջերմ համրոցներով նրան ծածկեց:

— Լաւ է, ի՞նչ ևս անում, երեխայ չես գու, — հազիւ լսելի ձայնով ասաց Դրիգորը:

Այդ եղաւ նրա վերջին խօսքը:

Այդ օրը, երեկոյեան դէմ, պանդուխաններից մէկը՝ ներս գալով հիւանդի սենեակը և տեսնելով թովմասին այլայլած, շփոթւած, — շնչառպառ, հեալով շնչաց.

— Ի՞նչ կայ:

— Մեռնւ, — պատասխանեց թովմասը խորհրդաւոր ձայնով: Նա տեղից բարձրացաւ և հանգուցեալի ձեռքերը կամացուկ, զգուշութեամբ կրծքին խաչելով՝ մնաց տեղը անշարժ մեխւած. աչքը յառած այն վշտամաշ, գժգոյն դէմքին, նա լուռ արտառում էր: Միւս բանուրը մերենայաբար յետ-յետ նահանջեց և թուլացած վայր ընկաւ մի աթոսի վրա. զլուխն առնելով ձեռքերի մէջ՝ մնաց նոյնպէս անշարժ, արձանացած: Միրտը կտոր-կտոր էր լինում. նա ողբում էր այդ կորուստը. միայն նա լաց չէր լինում, արտասուրը չորացել, ցամաքել էր նրա աչքերից:

Հետեւեալ օրը Դրիգորի թաղումն էր:

Մինչ քահանան կատարում էր թաղման հանգէսը, մի բուռն պանդուխաններ, որոնց մէջ էր և իրլանդացի ժակը, գլխակոր, աչքերը յառած նոր ծածկւած գերեզմանի վրա, լուռ արտառում էին:

Քահանան վերջացրեց: Բայց բանուրները երկար չէին հեռանում գերեզմանատնից. նոր գոյացած թմրի շուրջը նստած՝ անխօս և լուռ էին նրանք: Լուռ էր և բնութիւնը՝ խաղմղ, հանգիստ: Օրը պայծառ, զեղեցիկ, շուրջը հարուստ, փարթամ բուսականութիւն: Փշում

էր մեղմ հովը և ծառերի տերեները կամացուկ շարժում: Սօսափում էին տերեները, շշնջում, օրօր թութովով վշտով տոգորւած բանւորներին, մեղմ երդում, հանգիստ կարդում գերեզման իջած բազմատանջ ոսկորներին:

Ա Ն Ա Ռ Ա Կ Բ

—Մի բաժակ վիսկի (օղի), —հրամայեց մի երիտասարդ, ոտք դնելով Նիւեօրքի 27-դ փողոցի վրա գտնուող մի փոքրիկ գինետուն:

Սպասաւորները անմիջապէս կատարեցին անձանօթ յաճախորդի հրամանը:

—Մի բաժակ էլ, —ասաց նա՝ դիմելով իրան ծառայող տղային:

—Մէկն էլ, —հրամայեց երիտասարդը, խիելով դատարկած բաժակը իր առջեր զբած մարմարէ կլոր սեղանին: Եւ այդպէս մէկ մէկի յետերց նա պարզեց ութը բաժակ: Գինետան ծառայողներն անդամ մնացել էին զարմացած:

«Ո՞վ է այս երիտասարդը, —հարցնում էին նրանք միմեանց: Սևաչեայ, ու մազերով, թուխ դէմքով: Անշուշտ, իտալացի է կամ սպանացի: Մինչ սպասաւորները զբաղւած էին ենթադրութիւններով, —երիտասարդը լուս, անխօս դատարկում էր օղիի բաժակները:

Կոթնած, գլուխը յենած աշ ձեռքին, յօնքերը կետած, տխուր, մտախոհ՝ նայում էր նա վիսկիի բաժակին: Ո՞րքան գաւն էր նա՝ այդ բաժակը, կատարեալ թոյն: Եւ այդ թոյնի մէջ նա որոնում էր իր սիրակորդող ցաւերի գարմանը. նրանից էր սպասում, նրանից հայցում և սփոփանք, և մխիթարանք:

Խելակորոյս, ուշքով-մտքով թռած, վերացած հե-

ուր, հեռու, երիտասարդը չէր էլ նկատում այն հայ-
եցքները, որ իրան չին յառած:

—Ո՞վ է սա, ի՞նչ կայ, ի՞նչ է պատահել,—հարց-
նում էր սպասաւորներից կասույի յետի նստած գան-
ձապահ տիկինը:

—Ասացէք, խնդրեմ, դուք ո՞րտեղացի էք, ո՞ր քա-
ղաքից, ո՞ր երկրից,—հարցրեց վերջապէս մի բանուոր՝
ձեռքերը կողքին դրած մօտենալով օտարականին:

—Հայ եմ,—պատասխանեց երիտասարդը և լոեց:
Եյդ բառը սթափեցրեց շատերին: Ո՞վ չէր լսել, ո՞ւմ
չէր յայտնի այդ հարաբաստիկ անունը, որ ամիսներ,
տարիներ շարունակ չէր իջնում լրագիրների էջերից:
Եյդ մի հատիկ բառը պատմեց տարօրինակ երիտա-
սարդի վիշտն ու ցաւը:

—Armenian? (հայ) — գոչեցին միաձայն բոլո-
րեքեան՝ մի ցաւացական համակրանք արտայայտելով
այդ բացականչութեամբ:

—Անշուշտ, ձեզ էլ է վնաս հասել,—սիրտ առնե-
լով հարցրեց գանձապահ տիկինը, որ միւսներից տեհ-
ի էր հետաքրքրւած օտարականով:

երիտասարդը ժպանց, տիտոր, գառն ժպիտով:
Տիկինը զղջաց իւ անտեղի հարցի համար:

—Ի՞նձ էլ է բաժին ընկել, հարցնում էք դուք:
Ես երկու անձ ունէի աշխարհիս երեսին. մինուճար
մայրս և իմ ընտրած, իմ մօր հաւանած հարսնացուս:
Մայրս սպանւեց՝ նրան պաշտպանելիս, իսկ միւսը...
իսկ նշանածու...

Պանդուխուը չըվերջացրեց իր խօսքը: Նորից զը-
լուխը խոնարհեցրեց սեղանի վրա՝ աչքը ցցելով օղիով
լի բաժակին: Ռոպէական լսութիւն տիրեց գինետանը.
ոչ ոք չէր խօսում, չէր զիմում:

—Հայի կենացը,—զոչեց զինովյած մի բանուոր:
Բոլորն էլ բարկացած նայեցին զէպի այն կողմը, որ-
տեղից դուրս ելաւ այդ առաջարկութիւնը:

Ուշ գիշեր էր արդէն: Գինետունը կամաց-կամաց
դատարկում էր: Թիւրքահայը մինոյն տեղը նստած՝
չէր հեռանում օդիի բաժակից:

—Ամօթ չէ, բաւական չէ... Ո՞ւր ես, ո՞րտեղեր
ես ման գալիս,—ասաց տաճկահայ բարբառով մի բան-
ուոր՝ ներս մանելով գինետուն:

Երիտասարդը բարձրացրեց իր գինովյած գլուխը,
բարկացած նայեց իրան յանդիմանողին, բայց ոչինչ
չըպատասխանեց:

—Այժմ էլ այս տեղն ընտրեցիր, —շարունակեց
նորեկը: Երիտասարդը դարձեալ ոչինչ չասաց: Մեքե-
նայարար տեղից վեր կենալով՝ մօտեցաւ նա բանուո-
րին, բռնեց նրա ձեռքը, և այդպէս թև թիւ տւած
դուրս եկան փողոց:

—Ահա քանի ժամ է, որ ես քեզ գնտրում եմ: Էլ
զինետուն չըմնաց, որ ես մտած չըլինեմ:

Կրպօն—այդպէս էր երիտասարդի անունը—դար-
ձեալ չըխօսեց: Նա սաստիկ զժգոն էր, որ իրան այդ-
պէս հսկում, այդպէս հետամուտ էին լինում: Միթէ
ինքը ազատ չէ՝ իր ցանկացածն անելու: Հայրենակից-
ների, մանաւանդ այս Մելքոնի անշափ հոգացողութիւ-
նը իր համար մի բռն էր դարձել, մի ծանր բռն:

Երեք շաբաթ է անցել այն օրից, երբ Կրպօնին
յայտնի եղաւ իր կորուստը: Անփախարինելի կորուստ:

Որպէս բշում, տանում են տաւարի մի ամբողջ
նախիր, գիւղի մի խումբ աղջկերանց հետ միասին
բռնել էին և իր նշանածին: Իսկ իր խեղճ մայ-

րը, որ համարձակւել է ընլիմանալ, տեղն ու տեղը
սպանւել է նոյն յափշտակիչների ձեռքով:

—Տուն ու տեղս տարաք՝ ձեզ հալալ: Արան չեմ
տայ. սրան ըրպիտի տանէք: Սա իմն է, սա իմ որդու,
իմ Կրպօյի կինն է...

Դաշոյնի մի երկու հարւած վայր գցեցին, թողեցին
ապարախտ մօրը արեան մէջ շաղախւած:

Եւ ահա երեք շաբաթ է, որ Կրպօն թողել, հեռա-
ցել էր գործարանից և՝ գժւած, խելագարւած, թա-
փառում էր Նիւ-Եօրքի փողոցներում և այդիներում:
Ման էր գալիս նա, պարտում, բայց ոչ մի տեղ հան-
գստութիւն, գաղար չէր գտնում: Ի՞նչ անէր, որ ջուրն
ընկնէր, որ վերջ դնէր իր ներսը այրող, իրան լափող
ցաւերին: Նա պարզ աչքով լուսացնում էր ամբողջ գի-
շերներ: Անկողինը կարծես փշից լինէր հիւսած: Կըր-
պօն վեր էր ցատկում, փախչում, գուրս գալիս փողոց
և, որպէս մի լուսնոտ, դեգերում մայթերի վրա:

—Նանէ ջան, նանէ. այս ի՞նչ զուլում է, որ մեզ
հասաւ, այս ի՞նչ կըսակ է, որ մեր զիմին մաղեց,—
փնթփնթում էր նա գիշերային խաւարի մէջ մազերը
փետտելով:

Ութ օր էր ահա, որ երիտասարդը գտել էր այն
ճարը, որ նա որոնում էր այնպէս անդադար:

Կըպօն սկսել էր խմել:

Բայց քանի խմում, այնքան աւելի էր այրւում
նրա սիրաբ: Նա գարծեալ խմում էր: Խմում էր, մինչև
որ թմրում, ընկնում էր գետնի վրայ: Միայն այդ ժա-
մերին էր նա մոռանում և հայրական օջախ, և՝ մայր,
և՝ նշանած, և՝ իրան: Այդպիսի գիշերներ նա անցրել
էր միքանի անգամ: Երեք օր էր, որ Կրպօն կորած էր:
Ուր էր, որտեղ էր նա: Ոչ ոք ըզգիտէր: Նրա հայրե-

նակիցները ընկել էին ամբողջ քաղաքը և տակն ու
վրա էին անում: Զըկար: Միայն չորրորդ օրւայ լու-
սաբացին Մելքոն, որ իր բանը-գործը թողած՝ թշւառ
ընկերոջ յետեիցն էր ընկած, նրան գտաւ մի գինետան
առաջ՝ մայթի վրայ պառկած քնած, գրեթէ կիսամերկ.
ոչ հագուստ, ոչ գլխարկ, ոչ ժամացոյց: Հանել, գողա-
ցել էին արդեօք, թէ Կրպօն ինըն էր ծախել...

Կրպօյին տուն բերին: Խրատ, կշտամբանք, կոշտ
խօսքեր: Բայց այդ ամենը անօգուտ էր անցնում: Նա
դարձեալ խմում էր, գարձեալ օրերով անհետանում:

Մի անգամ Կրպօն երկու օր տանը մնաց: Հայրե-
նակիցների կշտամբանքն էր ազգել արդեօք, թէ Մել-
քոյի աղաչանք-պաղատանքը... Մաքերի մէջ խորա-
սուզւած, քաշւել էր սենեակի մի անկիւն, ամբողջ ժա-
մերով լուս, անխօս նատած էր նա:

Երբորդ օրւայ առաւտեան նա դուրս եկաւ տա-
նից և քայլերն ուղղեց տեղային մի բանկ, ուր զարն-
ում էր նրա վեց տարւայ աշխատած ինայողութիւնը:

Այդ գումարով կրպօն երկիր պիտի վերադառնար.
պսակւէր, նոր տուն, նոր օջախ հիմնէր... Ի՞նչ յոյսե-
րով, ի՞նչ սրտով էր նա կեղա ու մուրի մէջ տնքալով
փող աշխատել, իր բերանից-շորից կտրելով, շաբթէ
շաբաթ մի քանի գոլլար ժողովել, ամսի գլխին տա-
րել, այն բանկին յանձնել: Ի՞նչէր չէր նա երազել, որ-
պիսի ամրոցներ չէր նա կառուցել իւրաքանչիւր ան-
գամ փողը գրպանում բանկ գնալիս... Եւ այժմ նա՝
Կրպօն գնում է նոյն բանկը... փողը յետ վերցնելու...
ի՞նչնէ, ում համար... Նրա գումարը այրւում էր, սիրաը
կծկում, սեղմում, ահա, կարծես, պատառ-պատառ
պիտի լինէր: Կրպօն՝ համելով բանկի գեղեցիկ մեծ

շինութեանը, թուլացած, ուժասպառ ընկաւ նրա մարմարէ սանդուխների վրա: Մի քանի բողէ նա մնաց այստեղ անշարժ: Նա չէր կարողանում, նա չէր ուզում բարձրանալ:

«Ինչո՞ւ պահեմ, ո՞ր օրւայ և ո՞ւմ համար», — մտածեց պանդուխտը: Ոյժ գործ գնելով՝ վճռողաբար ցատկեց նա տեղից և՝ շտապ-շտապ սանդուխները բարձրանալով, մտաւ բանկը:

Կէս ժամ չանցած կրպօն գանձը ձեռքին տուն էր շտապում: Տանը ոչ ոք չըկար: Պանդուխտները բոլորն էլ գործարանումն էին: Նա մտաւ իր սենեակը, վերցրեց իր անկողինը, սնդուկը և կառք նստելով՝ տեղափոխեց հայերի բնակատեղից հեռու, քաղաքի մի այլ մասը: Այս բոլոր գործողութիւնները այնպէս արագ, այնպէս շտապով էին, որ նա կարծես գողութիւն էր անում:

Այժմ կրպօն աղատ էր: Նրան այլիս չեն հսկիլ, չեն պարսաւիլ և չեն նախատիլ:

Եւ երիտասարդը շարունակեց իր սկսածը:

Նրա ընկերը, միակ անփոփոխ հաւատարիմ և մըտերիմ ընկերը այժմ օդին էր: Միայն երբեմն-երբեմն մի ձայն նրա ականջին ինչո՞ր կշտամբանք, մեղադրանք էր մըմնջում, աղերսում, խնդրում... Մելքոյի ձայնն էր այն: Կրպօն ճանաչում էր այդ ձայնը. ականջ էր զնում նրան, մտածում, խորհում էր և վճռում ձեռք վերցնել այդ անառակ կեանքից, ոտքի կանգնել, փոխւել ուղղւել...

Բայց ում համար,—ցցում էր յանկարծ անողոք հարցը նրա առաջին: Եւ կրպօն քայլերը նորից ուղղում էր զեպի գինեառում:

Այդպէս անցան շարաթներ, ամիսներ:

Կրպօն դինեաները յաճախելիս իրան միշտ հեռու էր պահում մարդկանցից, մտնաւանդ կանանցից: Նա քաշում էր ընդհանուր գահլիճի մի անկիւն, այնտեղ ընտրում մի փոքրիկ սեղան, մօտը նստում: Սպասաւորը բերում էր վիսկիի ջիշը, բաժակը և հեռանում: Կրպօն խմում էր լուռ ու համր և անընդհատ ծխում: Ոչ ոքի հետ չէր խօսում: իրան ուղղած հարցին նա պատասխանում էր հակիրճ և կտրուկ՝ այդպիսով վերջ դնելով սկսող խօսակցութեան և ծանօթութեան: Մարդկանց հետ շփում էր, մարդկանց մէջ շրջում, բայց միշտ առանձնացած, միշտ կղզիացած, միշտ միայնակ: Յաճախ նա ներկայ էր լինում կուի, վէճի, քսամնելի, երբեմն և՛ վեճ, և՛ սրտառուչ տեսարանների: բայց նա, կարծես, խուլ էր, կոյր և համր... Նա ոչինչ չէր տեսնում, նա ոչինչ չէր լսում: Անտարեր, անզգայ, անուշագիր՝ միմիայն իր, իր մտքերի, իր ցաւերի մէջ ընկլմւած, վերացած, հեռացած էր այս աշխարհից: Ոչ ոքին չէր աջողում նրան մօտենալ, մտերմանալ: Իսկ ցանկացողներ շատ: Բայց կրպօն միշտ խոյս էր տալիս:

Միայն մի կին ահա բանի օր է նրանից ձեռք չէր քաշում: Հագնւած, զուգւած՝ գալիս էր նա գինետուն, գնում նրա գիմացի նստարանի վրա նստում, մի բաժակ գարեջուր պահանջում, ապա աշքը յառած պանդիտին, ամբողջ ժամերով չէր հեռանում այնտեղից: Կրպօն զլուխը քարշ արած՝ սկզբի օրերում չէր էլ նկատում: Երբ կանադացի այս կինը առանց քաշւելու սկսեց մէկ մէկի վրա հարցեր տալ նրան, խօսել, երբեմն ժպտալ... Տղան մնացել էր շւարած: Մի, երկու... «Բաւական չէ. ի՞նչ է ուղղում այս կինը ինձնից»— մտածեց նա և թթւած երեսը ծուեց նրանից:

Մի երեկոյ, շարաթ օր էր, գինետունը սովորակա-

Նից աւելի աղմկալի էր: Մարդ, կին խառնւած՝ որը հարբած, որը սեղանի վրա կանգնած, որը քնած, որն էլ երգելիս: Մի այլ տեղ վէճ, փոխադարձ սուր յիշոցներ, ապտակ... Ծխախոտի ծխով լցւած դահլիճը մի կատարեալ քաօս էր ներկայացնում: Գիշերւայ ժամի մօտ 12-ն էր: Կանադուհին աննկատելի կերպով եղաւ, մօտեցաւ կրպօխն, բնքոյշ, փաղաքշական ձայնով խնդրեց նրանից նախ մի ծխախոտ, ապա երկու րոպէ չանցած և մի բաժակ օղի: Կրպօն կատարեց նրա խնդիրքը: Առիթից օգտւելով՝ կանադուհին բոլորովին մօտեցաւ, կաւ պանդխտին և բաժակ բաժակի խփելով՝ խմեց նրա կենացը: Կրպօն մեքենայաբար հետևեց նրա օրինակին: Նա արդէն հարբած էր, խորամանկ կինը կրկին խմեցրեց...

Խոչպէս և Էրը դուրս եկան նրանք գինետնից՝ կը պօն ոչինչ չէր յիշում: Միայն հետեւեալ օրը, ժամը 2-ին զարթնելիս, տեսաւ նա, որ իր սենեակումը չէր, այլ մի անծանօթ տեղ: Անկողնում պառկած ապուշ-ապուշ նայում էր նա իր շուրջը՝ մի յստակ, մաքուր, կոկիկ զարգարած գեղեցիկ սենեակ, և չէր կարողանում իրան հաշիւ տալ՝ թէ որտեղ էր ինքը, ուր էր ընկել: Դարձաւ նա դէպ ձախ և տեսաւ այնտեղ՝ իր կողքին, միեւնոյն մահճակալի վրա մի կին, գրեթէ մերկ պառկած, բնած՝ ձեռքը դրած մերկ, գեղեցիկ կրծքին, որի վրա թափթփւած էին ոսկեգոյն երկար մազերը: Ճանաչեց կրպօն այդ գէմքը և յիշեց ամեն բան...

Նա բարձրացաւ տեղից և սկսեց շտապով հագնել: Կինը զարթնեց և զարմացած հարցրեց.

—Ի՞նչ ես անում... Ուր ես գնում:

Կրպօն ոչինչ չըպատասխանեց: Կանադուհին վեր կացաւ անկողնուց, մօտեցաւ կրպօխն և երկու ձեռքով

կախւելով նրա շլինքից, ցանկացաւ փայփայել, գգւել, համբուրել նրան: Բայց երիտասարդը զգւանքով դէն հրեց նրան, կինը յետ ու յետ գնալով՝ լնկաւ մահճակալի վրա: Գործաւորի օտարոտի, կատաղի հայեացը զամեց, մեխեց նրան իր տեղում: Նա անկարող եղաւ մի բառ անգամ ասելու: Կրպօն հագնւեց թէ չէ՝ դուրս թռաւ սենեակից՝ դուռը յետեկից աղմկով փակելով: Կինը մնացել էր ապլած-սառած:

Բայց մի շարաթ չանցած կանադուհին կրկին նրան կտել, ձանկել էր... Եւ այնուհետև նրանք անբաժան էին:

Մելքօն և մի այլ պանդուխտ, որ ամիսներ շարունակ որոնում էին կրպօխն, մի գիշեր նրան զտան գինետան մէջ հարբած, ձեռքը զցած մի կնոջ վլով՝ նրան համբուրելիս և ինչ-որ անկապ բառեր բարբանջելիս...

Տեսնելով կրպօխն այդ դրութեան մէջ՝ պանդուխտը, ամբողջ ուժով դուրս հրելով Մելքօյին, զգւանքով հեռացաւ գինետնից՝ առանց մի խօսք անգամ ուղղելու իրանց հայրենակցին:

—Կորաւ տղան,—մրմնջաց Մելքօն երկար լուսթինից յետոյ:

—Թոնդ կորչի: Այսուհետև այլևս ոչ ոք չը համարձակւի նրա անունը արտասանել, —պատասխանեց միւս պանդուխտը: «Ո՞ւր մնաց կրպօն, ի՞նչ եղաւ ինեղճը. Ի՞նչ պատահեց նրան»... Տեսանք այժմ: Դէն, բաւական է:

—Ախր, քեռի, մի թէ նա առաջ այդպէս էր, —Մելքօն փորձեց արդարացնել իր ընկերոջը:

—Ինձ համար այդ միւնոյն է. ի՞նչ է նա այժմ... Նրա անունը այլևս իմ ականջը չը լսէ, հասկանո՞ւմ ես, —հրամայեց վրդովւած ձայնով հին բանուրը և լուռ շարունակեց իր ճամբան: Մելքօն էլ լուռ էր, մտախոն և տիսուր:

Այդ գէպքից երկու ամիս չանցած կրպօն մի օր յայտնւեց իր հայրենակիցների շրջանում: Նա ծախսել էր իր վերջին սենթը: Կանազուհին այլևս նրա հետ չէր: Դրամների անհետանալով՝ նա ձգել թողել էր պանդընտին: Կրպօն ծախսել էր իր ժամացյցը, իր կիրակնօրեայ հագուստը, նոյն իսկ իր վրայի շորերի մի մասը: Երբ արդէն այլևս ոչինչ, ոչինչ չունէր շռայլելու, նա, կարծես, քիչ զգաստացաւ: Այդ միջոցներին տաճտէրը՝ վերցնելով կրպօյի անկողինը, սնդուկը, փոնգեց նրան բնակարանից, որի երեք ամսւայ վարձը չէր վճարւած:

Կրպօն մնաց դուբսը և այժմ անտուն, անփող թափառում էր նիւթօրքի փողոցներում, գիշերում մայթերի վրա կամ այգիներում՝ ծառերի տակ...

Յոգնած, ընկճած, ձեռքը ծոցին նստած էր նա Մադիզօն պարտէզ-սկւէսի մի անկիւնում: Մարդիկ շտապ-շտապ անցնում, գնում էին: Յանկարծ մի պարոն՝ խղճահարւած մօտեցաւ, ձեռքը տարաւ զրպանը և մի դրամ հանելով՝ մեկնեց պանդիսին:

Կարծես, մի հարւած էր, որ ստացաւ կրպօն, և ոչ փող: Որպէս շանթահար եղած, ցատկեց նա տեղից և ամբողջ ուժով շղթանց գրամը բնըոյշ ջննալմէնի յետից: Գնաց դրամը զնդզնգալով և ընկաւ փողոցի մի փոքրիկ խոսուչ:

Պանդուխտը տենդային անհանգստութեան մէջ սկսեց արագ-արագ քայլել սկւէսի ալլէյում: Ման էր գալիս նա և ինքն իրան խօսում:

—Մուրամ, ձեռք կարկասել... ողորմութիւն հայցել... երբէք, հեռու, հեռու ինձանից մուրացկանութիւն:

«Այն փողով ես հաց կարող էի գնել», —մտածեց

նա: — Մուրամ... — կրկնեց կրպօն և մի սարսուռ անցաւ նրա մարմնով: Այժմ միայն նա նկատեց այն վիճը, որի ափին էր նա գտնուում: Տեսաւ կրպօն այն անդունդը, և սուկաց:

— Ի՞նչպէս եխեմ, Բնչպէս բարձրանամ, — հարց տւաւ նա ինքն իրան: Գործարան գնամլ: Բայց Բնչ երեսով, Բնչ սրտով և... ում համար, ում... Ո՞հ, այս Բնչ տանջանք է, որ ես եմ քաշում: Այս Բնչ կիանք է, այս Բնչ դրութիւն է:

— Ել ինչո՞ւ կը խնայես, ետման Աստւած, զարկ, զարկ ինձ ալ, մրի համար կըպահես...

— Պայթիր, պատառուիր, սիրտ իմ: Քանի այրես, փոթոթես ինձ: Ո՞ւր գնամ քո ձեռից, Բնչ անեմ...

— Ի՞նչ անեմ, — կրկնեց կրպօն՝ ձակատը շփելով: Նա քաշւեց այգու խորը, նատեց մի նստարանի վրա և գլուխն անսելով ձեռքերի մէջ՝ մնաց խորհելիս:

Մութն ընկել էր արդէն: Փողոցների շարժումը խտացել, սաստկացել էր: Տրամուէյների (ձիաքարչ), օդային երկաթուղու բազմաթիւ զնացքների սուլոց-դլրդիւնը, լրագրավաճառների, կառապանների կոչ ու աղաղակը օդը լցրել էին խլացուցիչ աղմկով և մի խուլ, մի վեհ դղրդիւն-որոտամունքով:

Կրպօն՝ անտարեր ու անուշադիր իր շուրջը անյողդող հոսող, վխտող կեանքին, նոյն տեղը, նոյն դիրքի մէջ նստած, կարծես, նիրհում էր:

Քշւած, մոլորւած բարձրացաւ նա և յամը, դանդաղ քայլերով դուրս գալով սկւէսից, ուղղւեց դէպի իր նախկին բնակարանը, հայրենակիցների մօտ:

— Շաբաթ օր էր, գործաւորները ընթրիքից յետոյ նստած՝ որը ծխում էր, որը մաքերին անձնատուր եղած

նիրհում, որը լրագիր կարդում, մի երկուսն էլ նրան լսում, մի երիտասարդ էլ անգլիերէնի՝ ձեռնարկը առջեւ գրած՝ կիրակնօրեայ դպրոցի դասն էր պատրաստում:

Մտնում է Կրպօն:

Նրա այդպէս անակնկալ երևան գալը, նրա պատըստած շորերը, չըսանրում, զգգուած մազերը, այլայլած, փոխած, կեղտու դէմքը շփոթ և իրարանցում գցեց պանդուխտների խղճուկ սենեակում: Դա նախկին Կրպօն չէր, այլ նրա ահոելի ուրբականը: Բանորները տեղներից վերկացան և աթոռները առնելով՝ բնազդմամբ յետ—յետ քաշւեցին: Կրպօն մնաց սենեակի մէջ կանգնած: Նա ոչ ոքի չը բարեց: Մի վայրկենական հայեացք զցելով շփոթւած հայրենակիցների շարքին՝ բացականչեց.

—Ա՞հ, գուք ինձնից խորշում էք, նոյն լուկ վախենում... փողոցում պատահելիս զգւանրով ինձնից երես ծռում: ծաղը ու ծանակ շինած՝ ինձ ատում, ինձ արհամարհում էք՝ ասելով որ ես անբարոյական, ես անառակ եմ. զինսեմոլ, ծոյլ, թափառաշրջիկ, անդարդ, անամօթ... Հոդ չէ... Եւ իրաւունք ունէք:

Նա մտածմունքի մէջ ընկաւ:

—Բայց միթէ առաջ ես այդպէս էի, —շարունակից նա թախծալի ձայնով, որի ամեն մի հնիւնից անկեղծութիւն էր շնչում: —Օ՞հ, չը կարծէք՝ թէ այժմ էլ ես գինովցած՝ օղիի ազդեցութեան տակ եմ այսպէս խօսում: Երկու օր է, որ ես մի կտոր հաց չեմ դրել բերանս, ուր մնաց օղին: —Միթէ աղէտից առաջ ես երբ և իցէ անցել եմ զինետան շէմքից: Միթէ ես աննպատակ շրջել եմ փողոցից փողոց, հրապարակ, հասարակական այգիներ... Միթէ մօտեցել եմ ես երբ և իցէ օտարուհներին: Թէ երկում և թէ այստեղ՝ վեց տա-

լի պանդխտութեան մասնւած, ես անարատ, ես կոյս էի մնացել, կնյս, հասկաննում էք՝ կոյս որպէս մեր մայրերն են եղել, կոյս՝ որպէս մեր աղջկերն էին, որ այժմ տաճկի և քրդի բաժին են դարձել...

Կրպօն լուց: Կիսամերկ, զգգուած, ցնցոտիների մէջ փաթաթւած կանգնած էր նա սենեակի միջին: Շուրջը պանդուխտները աչքերը յառած նայում էին այդ թշւառին, որ, ինչպէս մի մարմնացած բողոք, ցցւած էր իրանց առաջին:

—Կարծում էք թէ ես չեմ տեսնում, ես չեմ զգում իմ անկումը... բայց ինչ անէի ես, երբ միտս էին ընկնում, երբ աչքից-մտքից չեն հեռանում մօրս ուրբաւ կանը, նշանածս, իմ սիրածը... Ուր է նա այժմ, ուր. ձեզ եմ հարցնում,—բացականչեց Կրպօն խոպոտ ձայնով և թուրացած ընկաւ մի աթոռի վրա: Տիրեց մի ծանր և ձնշող լուռթիւն:

—Բայց միթէ մենք քեզանից պակաս ենք վաստել, —ընդհատեց այդ լուռթիւնը մի բանոր: —Սակայն մենք մորմոքւելով հանգերձ՝ մի կերպ մթնացնում ենք մեր սե օրիբը:

—Ճիշտ ես նկատում գու, եղբայր. քեզ հասած հարւածը սոսկալի էր և անգութ: Բայց գու գոնէ երկու փոքրիկ որբիկներ ունես. գոնէ նրանց համար աշխատելով՝ նրանց յուսով կապրես: Իսկ եսս... եսս... Ա՛խ, եթէ գուք կարողանայիք գէթ երևակայել՝ թէ ինչ է կատարում այստեղ՝ այս կրծքի տակ, գուք ինձ չէիք մեղադրիւ ինձ չէիք ատիլ: Ի՞նչ անէի ես, որ բարը տայի գլխիս, որ ջուրն ընկնէի:

Նա ծխախոտ ինդրեց և ծնկների վրա կոթնելով սկսեց ազահաբար ծխել: Ոչ ոք տեղից չէր շարժւում.

լուս էին բոլորեքեան։ Միայն քամին դուրսը շառաչում,
ոռնում էր կատաղաբար։

— Դէհ, ես գնում եմ, — ասաց Կրպօն երկար լուս-
թիւնից յետոյ տեղից բարձրանալով։

— Ո՞ւր, մըտեղ գիշերւայ այս պահուն, — մօտ գա-
լով հարցրեց Մելքօն, որ հեռւից լուս, երկար դիտում
էր իր նախկին ընկերոջ։ — Մնա այստեղ, մեզ մօտ, վաղը
կը գնաս։

— Ո՞չ. վաղը լուսաղէմին ես պիտի մեկնեմ Բօս-
տօն։ Այս քաղաքում մնալ ես այլևս անկարող եմ։ Ես
եկել էի միայն ձեզ տեսնելու և հրաժեշտի վերջին ող-
ջոյն տալու... Է՞հ, աշխարհ է... ով սադ, ով մեռած...
մէկ էլ միմեանց պատահենք... Մնաք բարով, բոլորե-
քեանդ։ Տնուր ձեռքդ ինձ, Մելքօ։ Ես դիտեմ, որ գու-
ինձ չես ատում։ Զէ որ մի ժամանակ մենք մտերիմ
ընկեր, եղբայր էինք, — ասաց նա՝ ձեռքը պարզելով
Մելքօյին, որին զըկեց և յուզւած, արցունքները հազիւ
զսպելով, միքանի անգամ համբուրեց։

Մելքօն ընկերոջ ձեռքը բռնած նոյնպէս զգացւած,
արտաստախանն ձայնով խնդրում էր նրան իրանց մօտ
գիշերել։ Խորը յուզւած էին և բոլոր պանդուխտները։

Կրպօն տեսնելով որ Մելքօյից հեշտ չէր ազատ-
ւելու, դիմեց նրան։

— Գիտես, ես ճանապարհածախս չունեմ։ անուր ինձ
չորս դօլլար պարտք. Բօստօնից կուղարկեմ։

Մելքօյի բոսէկալան կասկածները, կարծես, փա-
րտաւեցին։ Նա հանեց գրպանից 5 դօլլարանոց թըղ-
թաղբամ և մեկնեց ընկերոջը, որ փողը վերցնելով,
կրկին սեղմեց Մելքօյի ձեռքը։ Ապա մօտեցաւ և մէկ-
մէկ բարեկց բոլոր պանդուխտներին։

— Մնաք բարով, — կը կնեց նա՝ շտապով դուրս գա-
լով սենեակից։

— Վաղը լուսաղէմին ես էլ կայարան կը գամ, —
ասաց Մելքօն նրա յետկից։

— Բարի ճանապարհ, — գոչեցին բոլորեքեան։

Ուշ գիշեր էր ալդէն։ Քաղաքի անցուղարձը դա-
դարել էր, հազիւ միքանի մարդ էին այստեղ-այստեղ
երկում։ Ցուրտ էր։ Քամին դեռ վչում էր մոլեգնաբարու-
ի կրպօն արագ-արագ քայլելով շտապում էր Բրոդ-
վէյ փողոցով ու վար վար։ Նա ուշ չէր դարձնում բնու-
թեան խժդութիւններին։ Միայն նրա ցնցութիւներն
էին, որ քամու հետ մարտնչելով կուռւմ, դիմադրում
էին, վերջին ճիգն էին թափսւմ, ամուր սեղմեռում, կը պ-
չում իրանց տիրոջ նիհար, վտիտ մարմնին, նրան պա-
հում, պահպանում։

«Բարի ճանապարհ», — յիշեց կրպօն հայրենակից-
ների վերջին բառերը, և մի դառն հեզնական ժամի
նկատւեց նրա գալկացած, օղիկց արդէն կնձուած դէմ-
քի վրա։ «Բարի ճանապարհ», — մրմիջում էր նրա ա-
կանջին և քամին։

Շտապում էր կրպօն դատարկ, ամայի փողոցնե-
րով։ Մինչ նա՝ հրաբորբոր տենչով բռնկւած, շտապում,
վազում էր միքանի բռպէ շուտ հասնել օրհասական այն
սուրբ վայրը, նրա խոռվայոյզ, ամհամնգիտ միաբը՝ ով-
կիանուը կտրելով թոշում, գնում է հեռու, հեռու։ հայ-
րենի երկիրը։ Յիշողութիւնների մի ամբողջ ծով էր
բացւում նրա առջև, որի մեղմ, հանդարտ ալիքները
ուրուն եւեէջներով գալով, զարնւելով ափերին, շոյում,
գգուում էին պանդխտին։ Նա պարզ տեսնում էր իրանց
տունը, իրանց այգին, ահա և տաւարը, երեկոյեան դէմ,

բառաչելով՝ տուն է շտապում. ահա և իր մայրը՝ թերերը ծալած, կովկիթը ձեռքին մօտենում է. ինքը՝ փոքրիկ, կայտառ կրպօն, վազում, հորթի կապն է բանում... Մանկութիւնը, քաղցր հրապոյըներով լի իր ամբողջ մանկութիւնը անցնում է նրա առջեխց. Ահա և մեծ տղայ դարձած, գրեթէ երիտասարդ-տղամարդ... ինամախօս, նշանդրէք...

Պատկերը չքանում է: Տիրուր իրականութիւնը ցցւած էր նրա առաջ: Կրպօն հասել էր Բրուկինի կամուրջին: Մի սառը, մի անսովոր ցնցում անցաւ նրա ամբողջ մարմով: Նայեց նա ներքեա հանդարտ, դամնդաղահոս իստ-Ռիվէր գետին, որի ափերին բազմած երկու վիթխարի քաղաքները՝ գեղեցիկ լուսաւորւած, մի հրաշալի, մի չքնաղ տեսարան էին ներկայացնում զիշերւայ այդ խորհրդաւոր ժամին:

Կրպօն լուռ, անխօս, ձեռքի շարժումով կարծես գլխից մի միտք վանելով, վճռողաբար, առանց տատանւելու, մաղլցեց կամուրջի երկաթէ ցանկապատը և այնտեղից, այն ահոելի բարձրութիւնից մի սուր ճիշ հանելով նետւեց գետը:

Կորաւ այդ ձայնը գիշերային խաւարի մէջ և նոռից տիրեց խորին լուսութիւն, որ երեմն խանգարւում էր իստ-Ռիվէրի մեղմ, ներդաշնակ ծփանքով:

Գետը մի փոքրիկ յորձանք տւաւ միայն և խաղաղ, անխոռվ՝ ալիքների մէջ գուրզուրալով տարաւ պանդխախին դէպի ծով, դէպի անհուն ովկիանոս:

ԲՈՅ Ը. ԲՈՒԺՈՒՊԵՐԵՆԻ ԱՇԽԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

1. Առաջին օգնութիւն մինչև բժշկի գալը (սպառ)	5 կ.
2. Վարակիչ հիւանդութիւններ	5 »
3. Ի՞նչ է սիֆիլիսը	5 »
4. Սոողջապահական զրոյցներ	5 »
5. Ի՞նչ է ժուժկալութիւնը	5 »
6. Ի՞նչ է անառակութիւնը	5 »
7. Վեներական ախտեր	2 »
8. Աշակերտի առողջապահութիւն	0 »
9. Մեր նեարգերը	10 »
10. Սիֆիլիս (բարեփոխուած)	10 »
11. Առողջ հոգին առողջ մարմնի մէջ	10 »
12. Գեղձախտ (զօլոտուխա)	15 »
13. Ո՞վ է յանցաւորը	15 »
14. Կարիք և բարեկործութիւն	15 »
15. Փառանգականութիւն և զաստիարակութիւն	15 »
16. Մանկավարժական համառօտ զրոյցներ	15 »
17. Մարմնամարզութիւն (25 պատկերով)	10 »
18. Առողջապահական նուէր նորատի կանանց	20 »
19. Կինը և տղամարդը	25 »
20. Վիրաբուժական հիւանդութիւն և օպերացիա	15 »
21. Ի՞նչ է կաշու հիւանդութիւնը	15 »
22. Երիտասարդութիւն և ծերութիւն	15 »
23. Առողջ ու հիւանդ երեխայի ողին	20 »
24. Ուզեղի սիֆիլիսը (զիլի և ողնաշարի)	20 »
25. Ստամքսի կատարը	20 »
26. Քուն և երազ (մի պատկերով)	25 »
Մեծագիր պատկեր «Քուն և երազ» առանձին	10 »
27. Գործարան թէ երկրագործութիւն	15 »
28. Սնապաշտութիւն ու կախարդութիւն	20 »
29. Մտերմական խորհուրդներ պատահիներին	20 »
30. Գոյութեան կոիւ	20 »
31. Վիրխով	25 »
32. Սէր և խանդ (մի պատկերով)	20 »
33. Անառակութիւն և պոսնկութիւն	20 »

ԴԻՄԵԼ ԳՐԱՎԱՃԱՐՆԵՐԸ

ՀՀ Ազգային գրադարան

Մամուլի տակ է ՆՈՒԷՐ ՀԱՅ Զ.



NL0358805

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԳՐԻՆՅԱՅԻ Բ

1. Դեմիքչան. Պ. Ուխտաւորներ, Աշուղի հէքիաթը, պատմածքներ 7 կ.
2. Վերեսան. Վ. Մի անմեղ մարդու սոսկալի մահը, թարգմ. Պ. Պոշեան 6 կ.
3. Շինանց Ս. Մի մահ և Անտոռակը, պատմածքներ 7 կ.

ՀԵՐԻԱԹՆԵՐԻ ԱՇԽԱՐՀ

Արակերազարդ սերիա

1. Պազ. Աղայեանի. Գիւնազ-տատի հէքիաթը, Այծատուր, Զանգի-Զրանգի, Մանուկ-Խան 15 կ.
2. » » Եղեղնուհի, Անտառի մանուկը, Աղամո-Բալա 15 կ.

ՀԱՅ ԲԱՆԱՈՒՏԵՂԵՐԵԲ

Ընդհանուր վերնագրի տակ հետզհետէ լոյս են տեսնելու առանձին գրքոյկներով մեր բանաստեղծների լաւագոյն ստեղծագործութիւնները: Արդէն հրատարակած են

1. Յովիան. Թումանեանի Սասունցի Դաւիթթը 15 կ.
2. » » Անուշ 15 »
3. » » Լեզենդներ 15 »
4. Շանըի Երգեր 15 »
5. » Լեռան աղջիկը 15 »

ԳԻՒՆ Ե 7 ԿՈՊ.

ԴԻՄԵԼ ԳՐԱՎԱՃԱՐՆԵՐԻՆ

Հրատարակութիւնների պահպատ՝ Թիֆլիս, Տօ-
варищество „Ստ. Լիսիցիան և Կ°“ (Бебутовская ул.
29) և Տիպոգրաֆія „Гермесъ“ (Мадатовская ул. 15).



48427